總權益

綜合資產負債表 Consolidated Balance Sheet

				十二月三十一日 As at 31st December	
			2005	2004	
		附註	人民幣千元	人民幣千元	
		Note	RMB'000	RMB'000	
				(經重列)	
				(Restated)	
資產	ASSETS				
非流動資產	Non-current assets				
物業、廠房和設備	Property, plant and equipment	6	879,475	924,160	
投資物業	Investment properties	7	3,052,740	3,047,740	
土地使用權	Land use rights	8	94,200	438,615	
開發中物業	Properties under development	9	570,974	1,001,614	
共同控制實體	A jointly controlled entity	11	20,092	19,200	
遞延税項資產	Deferred income tax assets	20	9,273	6,343	
			4,626,754	5,437,672	
流動資產	Current assets				
存貨	Inventories	12	55,119	93,199	
待出售已落成物業	Properties held for sale	13	1,033,992	499,734	
待出售開發中物業	Properties under development for sale	9	2,696,326	1,181,895	
應收賬款及其他應收款項	Trade and other receivables	14	85,245	257,499	
現金和銀行存款	Cash and bank balances	15	634,936	500,879	
			4,505,618	2,533,206	
總資產	Total assets		9,132,372	7,970,878	
權益	EQUITY				
本公司權益持有人應佔	Capital and reserves attributable				
資本之權益	to the Company's equity holders	17	1.0(7.020	1.0/7.020	
股本	Share capital	16	1,867,020	1,867,020	
其他儲備	Other reserves	17	1,863,377	2,415,471	
保留溢利	Retained earnings	17	1,239,959	480,937	
擬派末期股息	Proposed final dividend	29	46,676	280,053	
			5,017,032	5,043,481	
少數股東權益	Minority interests		140,530	133,088	

5,157,562

5,176,569

Total equity

十二月三十一日 As at 31st December

			2005	2004
		附註	人民幣千元	人民幣千元
		Note	RMB'000	RMB'000
				(經重列)
				(Restated)
負債	LIABILITIES			
非流動負債	Non-current liabilities			
長期銀行貸款	Long-term bank loans	19	400,000	_
遞延税項負債	Deferred income tax liabilities	20	550,931	530,049
			950,931	530,049
流動負債	Current liabilities			
應付賬款及其他應付款項	Trade and other payables	18	2,550,532	1,923,831
應付税金	Tax payable		3,347	10,429
一年內到期的長期借款	Current portion of long-term bank loans	19	_	200,000
短期銀行貸款	Short-term bank loans	19	470,000	130,000
			2 022 070	2.26/.260
			3,023,879	2,264,260
總負債	Total liabilities		3,974,810	2,794,309
總權益及負債	Total equity and liabilities		9,132,372	7,970,878
流動資產淨值	Net current assets		1,481,739	268,946
加男貝座伊祖	rect current assets		1,401,/39	200,940
總資產減流動負債	Total assets less current liabilities		6,108,493	5,706,618

第50至131頁的綜合賬目附註為綜合財務報表 的整體部份。 The notes on pages 50 to 131 are an integral part of these consolidated financial statements.

於二零零六年三月十五日獲董事會批准

Approved by the Board of Directors on 15th March 2006

董事會代表

On behalf of the Board

就要芝

趙惠芝 ZHAO Hui -Zhi

董事 Director My is w

賀江川 HE Jiang-Chuan 董事

± ≠ Director

BEIJING NORTH STAR COMPANY LIMITED